

Going International: The SICC in Frontier Holdings

By Sanjitha Ravi, Jindal Global Law School, OP Jindal Global University, Sonipat, India

The Singapore International Commercial Court (“SICC”) in *Frontier Holdings Ltd v. Petroleum Exploration (Pvt) Ltd* overturned a jurisdictional ruling by an International Chamber of Commerce (“ICC”) arbitral tribunal, holding that the tribunal did, in fact, have jurisdiction to hear the dispute. The SICC’s decision focused on interpreting the arbitration provisions in the Petroleum Concession Agreements (“PCAs”) and Joint Operating Agreements (“JOAs”), which had created ambiguity regarding whether disputes between foreign parties, i.e., Foreign Working Interest Owners (“FWIOs”), and Pakistan parties, i.e., Pakistani Working Interest Owners (“PWIOs”), were subject to international arbitration. The arbitral tribunal, by majority, had concluded the PCAs restricted ICC arbitration to disputes between FWIOs *inter se* or between FWIOs and the President of Pakistan, thereby excluding disputes between FWIOs and PWIOs. The SICC rejected this reasoning and concluded that the provisions should be applied with necessary modifications to fit the JOAs’ context by conducting an in-depth construction of the dispute resolution provisions of the different agreements involved. The court found that a reasonable interpretation of these provisions indicated an intention to submit FWIO-PWIO disputes to ICC arbitration rather than Pakistani domestic arbitration.

The (Un)Complicated Fact Pattern

The dispute arose from an oil and gas exploration agreement in Pakistan, where Frontier Holdings Limited (“FHL”), a company incorporated in Bermuda, sought to challenge a jurisdictional ruling made by an arbitral tribunal under the auspices of the ICC. FHL’s claim was based on JOAs and PCAs signed in 2006 between PEL and the President of Pakistan, which governed oil exploration and production in the Badin South and Badin North Blocks. These agreements contained provisions regarding arbitration and dispute resolution, specifically Article 28, which stipulated that disputes that the International Centre for Settlement of Investment Disputes did not take jurisdiction over were to be

resolved by arbitration under the ICC. Article 28.3 clearly stated that Article 28 was only applicable to a dispute between FWIOs *inter se* or between the FWIOs and the President of Pakistan. The JOAs, which were annexed to the PCAs, further stated under Article 17 that any dispute arising out of the JOAs was to be dealt with *mutatis mutandis* in accordance with Article 28 of the PCAs. Furthermore, Article 29.6 stated that where matters were not specifically dealt with in the PCAs, the matters would be governed by, among other things, the Pakistan Petroleum (Exploration and Production) Rules 2001 (“Rules”). These Rules, as per Rule 74 required that any dispute regarding a petroleum right or anything connected to such right was to be resolved by arbitration in Pakistan under Pakistani law. Article 18.1 and 1 of the PCAs stipulated that in case of a conflict between the JOA and PCA, the JOA would be regarded as modified to conform to the PCA, and in case of inconsistency or difference in such terms, the terms of the PCAs would prevail, respectively. FHL acquired a 50% working interest in the Blocks through a Farm In Agreement (“FIA”) and Deed of Assignment. In 2022 and 2023, PEL, as the operator, sought to forfeit FHL’s interest due to non-compliance with cash calls. FHL initiated arbitration under ICC rules, but PEL contended that the arbitral tribunal lacked jurisdiction, arguing that the applicable arbitration provisions under the PCAs and JOAs did not cover disputes between FWIOs and PWIOs. The arbitral tribunal, by majority, ruled that it had no jurisdiction. This led to FHL challenging the tribunal’s ruling before the SICC.

Judicial Analysis by the SICC

At the outset, there was no dispute between the parties on two aspects: first, that Pakistani law was the proper law of the contract, and second, that the incorporation of Article 28 of the PCAs into the JOAs by Article 17 of the latter agreements demonstrated that each of FHL and PEL consented to resolve disputes arising out of the JOAs by arbitration *per se* to the exclusion of litigation before domestic courts (hence, an agreement to arbitrate *per se* existed). The core issue before the court was whether the tribunal had jurisdiction to hear the dispute between FHL and PHL. To do this, the SICC engaged in the interpretation of Article 28 of the PCAs and Article 17 of the JOAs. The court analysed the textual ambiguities and how the provisions should be construed in light of the overall intent of the agreements.

Pakistan is a partial integration jurisdiction, meaning that the court could go beyond the words of the agreement to construe its meaning only when such

words were ambiguous. In the event of ambiguity, the court could consider the contract's commercial purpose and the factual background against which that contract was made. If the words of the agreement on their plain and ordinary meaning led to inconsistency within the document or absurdity, the plain and ordinary meaning of those words could be reasonably modified to avoid absurdity and inconsistency and reflect the parties' intention.

In understanding the parties' intention, the SICC concluded that upon reading Article 28 of the PCAs as a whole, the intention that disputes involving FWIOs were to be dealt with in a manner other than by Pakistani arbitration (which was specifically stipulated for disputes between PWIOs *inter se* or between PWIOs and the President) even though it did not specifically deal with FWIO-PWIO disputes. Furthermore, because the JOA was annexed to each of the PCAs which were in turn envisaging assignments of interests, there existed an understanding that parties other than the original Pakistani parties could become parties to the JOAs and become subject to the dispute resolution provision in Article 17 of the JOAs. The SICC concluded that FHL became a party to the PCAs and JOAs when it acquired its interest and noted that in the Assignment Agreement between FHL, PEL and the President, there was an ICC arbitration clause. Reading Article 28 of the PCAs and Article 17 of the JOAs with Article 29.6 of the PCAs and Rule 74 of the Rules, the court concluded that to say that FWIO-PWIO fell under Article 29.6 would render the words "mutatis mutandis" in Article 17 otiose. The court concluded that Article 28.3 of the PCAs applied, moulded by the use of the words "*mutatis mutandis*," by substituting "Pakistan Working Interest Owner" for "THE PRESIDENT" in Article 28.3. This was the approach which commended itself to the England and Wales Court of Appeal ("EWCA") in *Hashwani and others v. OMV Maurice Energy* [2015] EWCA Civ 1171 wherein a similar fact pattern was examined. The SICC further noted that there was a clear intention that disputes involving FWIOs were to be resolved by arbitration outside Pakistan because the expression could not be given effect otherwise. There was no inconsistency with Article 18 and Article 1 and this as per the SICC. Article 29.6 and Rule 75 of the Rules were default provisions and did not alter the meaning of Article 28 of the PCAs and Article 17 of the JOAs.

The contention that FHL was not a party to the original PCAs was irrelevant, and the SICC held that PEL was incorrect in drawing a parallel to the factual matrix in *Hashwani* in this regard. In *Hashwani*, the EWCA had allowed the party which

sought to invoke ICC arbitration even though they were not a party to the original contract. Furthermore, it was a strained construction of Article 17 to say that despite its express incorporation of Article 28, the resolution of the dispute was not governed by Article 28 of the PCAs but by a default provision. Finally, that the FIAs contained an ICC arbitration clause provided support for the contention that the parties' intention at the time FHL entered into the PCAs and became a party to the JOAs was for FWIO-PWIO disputes under the JOAs to be governed by international arbitration. In the circumstances, the SICC held that the majority of the tribunal was incorrect in contending that the tribunal had no jurisdiction to hear or determine the dispute and that FHL was entitled to pursue its claim.

The Ruling's Implications on Commercial Contracts

The court emphasised that reading the arbitration clauses in a restrictive manner, as the tribunal's majority had done, undermined commercial certainty and the purpose of arbitration in cross-border energy contracts. By setting aside the tribunal's ruling, the SICC reinforced the principle that arbitration agreements should be interpreted in a manner that upholds international commercial arbitration, particularly when foreign investors are involved in contracts with state-linked entities. The decision provides clarity on jurisdictional disputes in international contracts, ensuring that parties engaging in cross-border investments can rely on neutral arbitration forums rather than being subjected to domestic dispute resolution mechanisms.

The SICC's ruling in *Frontier Holdings* carries significant implications for commercial contracts, particularly in international energy and infrastructure agreements. It underscores the necessity for clarity in arbitration agreements, emphasising that parties must explicitly define jurisdictional provisions to avoid ambiguity. The ruling highlights the careful use of terms like "*mutatis mutandis*", which, if not properly drafted, can lead to interpretational disputes. This becomes so much more of a zone of ambiguity because of other provisions in the contract which provide for other means of dispute resolution in a different set of circumstances, such as between a combination of specific parties in a multi-party agreement or based on the subject matter of the dispute. India, another partial integration jurisdiction, has faced similar challenges regarding arbitral jurisdiction in cross-border commercial disputes. Several key cases illustrate how Indian courts have approached arbitration agreements in international contracts. For instance, in *Enercon (India) Ltd v. Enercon GmbH* (2014) 5 SCC 1, the

Supreme Court of India ruled that arbitration agreements must be interpreted in a way that ensures disputes are effectively resolved through arbitration. Similarly, in *Cairn India Ltd v. Union of India* (2019 SCC OnLine Del 10792), the Delhi High Court emphasised that arbitration clauses should be construed in favour of international arbitration, especially in contracts involving foreign investment. The implications of the SICC's approach, as seen in *Frontier Holdings*, suggest that partial integration courts could adopt similar reasoning in cases involving foreign and Indian entities in commercial contracts. That said, parties would be in a much better position if they drafted provisions, especially those as pertinent as the dispute resolution terms, in clear terms.

Additionally, the decision reinforces the importance of international arbitration, affirming the preference for neutral forums in resolving cross-border commercial disputes, especially where foreign investors are involved. By setting aside the arbitral tribunal's restrictive interpretation, the judgement further strengthens protections for foreign investments, ensuring that foreign investors are not subjected to domestic arbitration in host states, particularly in cases where state-owned entities are parties to the dispute.

Enforcing Foreign Judgments in Egypt: A Critical Examination of Two Recent Egyptian Supreme Court Cases



I. Introduction

The recognition and enforcement of foreign judgments in the MENA region can sometimes be challenging, as it often involves navigating complex legal frameworks (domestic law v. conventions). In addition, case law in this field has encountered difficulties in articulating the applicable guiding principles and is sometimes ambiguous, inconsistent, or even contradictory. Two recent decisions rendered by the Egyptian Supreme Court highlight this issue, although – it must be admitted – the Court did provide some welcome clarifications. In any event, the cases reported here highlight some key issues in the recognition and enforcement of foreign judgment and offer valuable insights into the evolving landscape of this area of law in Egypt.

II. The Cases

1. Case 1: Ruling No. 12196 of 23 November 2024

a. Facts

The first case concerns the enforcement of a court-approved settlement deed (*saqq*) issued by a Saudi court. While the underlying facts of the case are not entirely clear, it appears that the parties involved seem to be Egyptian nationals. The original case, initiated in Saudi Arabia, concerns a claim for maintenance to be paid by the husband, ‘Y’ (defendant/respondent), to his wife and children, ‘Xs’

(plaintiffs/appellants). Before the Saudi court, the parties reached a settlement, which was recorded in a court-issued deed (*saqq*). Under this agreement, Y was obligated to pay a monthly alimony to Xs, with payment to be made by way of bank transfer to the wife's account from November 2009. However, as Y failed to make the payment and returned to Egypt, Xs filed an action before Egyptian courts in 2019 to enforce the Saudi court's settlement deed in Egypt (however, it remains unclear when Y stopped making the alimony payment or when he returned to Egypt).

The Court of first instance ruled in favor of Xs. However, the decision was overturned on appeal. Xs then appealed to the Supreme Court. According to Xs, the court of appeal refused to enforce the Saudi court's settlement deed on the grounds that it violated Islamic sharia and the Constitution. This was based on the fact that Xs continued to reside in Saudi Arabia, the children had obtained university degrees and were employed—along with their mother—in Saudi Arabia, while Y had left the country after his retirement. Xs argued that, in doing so, the Court of Appeal went beyond a formal examination of the enforcement requirements and instead engaged into re-examining the substantive merits of the case.

b. The Court's Ruling (summary):

The Supreme Court accepted the arguments made by Xs on the following grounds:

First the Supreme Court recalled the general principles governing the recognition and enforcement of foreign judgments in Egypt. It made a clear distinction between the "recognition" of foreign judgments and their "enforcement" and determined their respective legal regimes.

Regarding the enforcement of the Saudi court-approved settlement deed, the Supreme Court considered that the deed in question was "*a final judicial decision rendered by a competent judicial authority, in the presence of both parties and after they were given the opportunity to present their defense*". Accordingly, such a judgment should be given effect in accordance with the conditions and procedures specified by Egyptian law (Arts. 296~298 of the Code of Civil Procedure (CCP)). If these conditions are met, Egyptian courts are required to

declare the foreign judgment enforceable; otherwise the courts' role is limited to rejecting enforcement, without reassessing the substantive reasoning of the foreign judgment. The Court concluded that Court of appeal had gone beyond its authority by failing to adhere to the above principles and instead re-examined the judgment's reasoning.

2. Case 2: Ruling No. 2871 of 5 December 2024

a. Facts

The second case concerns the enforcement of a Kuwaiti money judgment. Here, too, the underlying facts of the case are not entirely clear. However, it appears that the dispute involved a Kuwaiti company, 'X' (plaintiff/respondent), and an Egyptian national 'Y' (defendant/appellant).

X initiated a lawsuit against Y in Kuwait, seeking the payment of a certain amount of money. Based on the arguments submitted by Y, it seems that by the time the lawsuit was filed, Y had already left Kuwait to return to Egypt. X prevailed in the Kuwaiti lawsuit and then sought to enforce the Kuwaiti judgment in Egypt.

The court of first instance ruled in favor of X and this decision was upheld on appeal. Y then appealed to the Egyptian Supreme Court. Before the Supreme Court, Y contested the lower courts' rulings on the ground that he was not properly summoned in the original Kuwaiti case, as the notification was served to the Public Prosecution in Kuwait, despite his having already left Kuwait before the lawsuit was filed.

b. The Court's Ruling (summary):

The Supreme Court accepted Y's argument on the following grounds:

The Court first recalled that proper notification of the parties is a fundamental requirement for recognizing and enforcing a foreign judgment, that is explicitly stated in Article 298(2) of the Egyptian CCP and Article 27(3) of the 2017 Judicial Cooperation Agreement between Egypt and Kuwait. The Court also referred to Article 22 of the Egyptian Civil Code (ECC), according to which procedural

matters (including service of process) are governed by the law of the country where the proceedings take place.

The Court then observed that, although Y had already left Kuwait before the lawsuit was filed, the Court of Appeal ruled that the service was valid under Kuwaiti law. However, the Supreme Court emphasized that, according to Kuwaiti CCP, a summons must be served to the defendant's last known address, workplace, or residence, whether in Kuwait or abroad. This law also addresses situations where the defendant has or has not a known domicile abroad. Since Y had left Kuwait, the lower court should have verified whether the notification complied with these requirements. The Supreme Court concluded that the lower courts had incorrectly relied on notification via the Kuwaiti Public Prosecution without confirming whether this method met the requirements established by Kuwaiti law for notifying defendants abroad.

III. Comments

The reading of the two cases leaves a mixed impression.

i. On the hand, one can appreciate the general framework outlined by the Supreme Court in both decisions. Notably, in the first case, the distinction between recognition and enforcement of foreign judgments is noteworthy, as Egyptian courts have reached divergent conclusions on whether the “recognition” of foreign judgments can operate independently from their “enforcement” (for the situation in the UAE, which has a similar legal framework, see [here](#)).

Moreover, the Supreme Court's reaffirmation of the principle of prohibition of *révision au fond* is also commendable. Although the principle is generally accepted in Egyptian law, what sets this case apart is that the Court did not merely affirm a general principle, but it actively overturned the appealed decision for violating it.

In the second case, the Court's correct reference to the applicable convention is particularly noteworthy, given that it has failed to do so in some previous cases (for a general overview, see my previous post [here](#)).

ii. On the other hand, the Court's approach in both cases raise certain questions, and even doubts.

a) Regarding the first case, one may question the applicability of the Court's general stance to the specific issue addressed. It should be noted that the case concerned the enforcement of a *court-approved settlement deed*, which is the equivalent to a "judicial settlement" (*sulh qadha'i - transaction judiciaire*) under Egyptian law. While foreign judicial settlements can be declared enforceable in Egypt (Article 300 of the CCP), they do not constitute – contrary to the Court's affirmation – "final judgments" *per se*, and therefore, do not carry *res judicata* effect, which – if recognized – would preclude any review of the "merits". The Court's reasoning appears difficult to justify given the longstanding position of Egyptian courts that judicial settlements lack *res judicata* effect and that the fact that they are approved by the court has no implication on their characterisation as "settlements" (and not decisions). This is because, while judicial settlements involve the intervention of the court, the court's involvement is not based on its adjudicative function but rather serve a probative purpose. The Court's failure to acknowledge this distinction is particularly striking in light of the established case law.

It is also regrettable that the Supreme Court failed to apply the correct legal framework. Indeed, both Saudi Arabia and Egypt are contracting states of the 1983 Riyadh Convention, and the case falls within its scope of application. This is particularly relevant given that the 1983 Riyadh Convention explicitly prohibits any review of the merits (Article 32), and – unlike, for example, the 2019 HCCH judgments Convention (Article 11) – allows for the "*recognition*" of judicial settlements (Article 35).

Finally, doubts remain as to whether the Supreme Court was justified in overturning the appealed decision for allegedly engaging in a prohibited *révision au fond*, or whether the Court of Appeal's approach can be considered a review of the merits at all. It should be noted that the settlement was reached in 2009, while the enforcement lawsuit was filed a decade later. Moreover, Y argued that his children had already graduated from university and were employed in Saudi Arabia. Taking this significant change of circumstances into account should not necessarily be regarded as a "review of the merits", but rather as a legitimate

consideration in assessing whether enforcement remains appropriate. Therefore, such a change in circumstances could reasonably justify at least a partial refusal to enforce the Saudi court-approved settlement deed.

b) With respect to the second case, the Supreme Court's stance to overturn the appealed decision on the ground that the court of appeal failed to confirm whether the service complied with the requirements established by Kuwaiti law for notifying defendants has a number of drawbacks. Two main issues arise from this position:

(1) One might question how Egyptian judges could be more qualified than Kuwaiti judges in applying their own procedural rules, especially if it is admitted that Kuwaiti procedural law is applicable (article 22 of the ECC).

(2) The Court overlooked that the 2017 Egyptian-Kuwaiti Convention, which it explicitly cited, contains a chapter specifically dealing with service of process (Chapter II). Therefore, the validity of the service should not be evaluated based on Kuwaiti procedural law, as the Court declared, but rather in accordance with the rules established by the Convention, as the Supreme Court itself had previously ruled (see the cases cited in my previous post here) . Given that this Convention is in force, there was no need to refer to domestic law, as – according to Egyptian law – when an international convention is applicable, its provisions take precedence over conflicting national laws (Article 301 of the CCP), a principle that has been repeatedly confirmed by the Supreme Court itself on numerous occasions.

Toothless vs. Shark-Teeth: How Anti-Suit Injunctions and Anti-

Anti-Suit Orders Collide in the UniCredit Saga

by Faidon Varesis, University of Cambridge

Background

The dispute in the *UniCredit v. RusChem* saga arose from bonds issued by UniCredit to guarantee performance under contracts for Russian construction projects, where RusChem, after terminating the contracts due to EU sanctions, initiated Russian proceedings for payment in breach of an English-law governed arbitration agreement that mandates resolution in Paris under ICC rules.

UniCredit sought an anti-suit injunction in the UK to stop these Russian proceedings, arguing that the arbitration clause must be enforced under English law. Teare J at first instance held that the English court lacked jurisdiction—finding that the arbitration agreements were governed by French substantive rules and that England was not the appropriate forum—whereas the Court of Appeal reversed this decision by granting a final anti-suit injunction requiring RCA to terminate its Russian proceedings.

The November 2024 UK Supreme Court's Decision

The Supreme Court addressed the sole issue of whether the English court had jurisdiction over UniCredit's claim by examining (i) whether the arbitration agreements in the bonds were governed by English law (the Governing Law issue) and (ii) whether England and Wales was the proper place to bring the claim (the Proper Place issue). Ultimately, the Supreme Court upheld the Court of Appeal's decision, reaffirming that the arbitration clause is governed by English law and that England is the proper forum to enforce the parties' agreement, thereby confirming the English courts' willingness to restrain foreign proceedings brought in breach of such arbitration agreements.

Importantly for the present note, the Supreme Court, in the last paragraphs of the November 2024 decision, also considered (as part of its discretion) the availability of similar relief from the arbitral tribunal or the French courts (as courts of the

seat). The Court explained that arbitration awards lack the coercive force of court orders—they merely create contractual obligations without enforcement powers such as contempt sanctions—so relying on arbitration to restrain RusChem would be ineffective. Evidence at trial showed that French courts would not have the authority to enforce any arbitral order preventing RusChem from pursuing Russian proceedings. Furthermore, such an award would also be unenforceable in Russia. Consequently, the Court concluded that neither the French courts nor arbitration proceedings would provide an effective remedy, and that England and Wales is the proper forum to enforce UniCredit's contractual rights through an anti-suit injunction.

Parallel Proceedings in Russia and the Grant of an Anti Anti-Suit Injunction

The English anti-suit injunction was instigated by proceedings brought by RusChem against UniCredit in the Russian courts, seeking €448 million under the bonds. The jurisdiction of the Russian courts was established despite the French-seated arbitration clause, as Russia had enacted a law that confers exclusive jurisdiction on Russian Courts over disputes arising from foreign sanctions. In November 2023, the Russian courts dismissed UniCredit's application to dismiss the claim, ruling that the dispute falls under the exclusive competence of the Russian courts, though the proceedings were stayed pending the outcome of the anti-suit proceedings in England.

Later in 2024, RusChem was successful in getting the Russian courts to seize assets, accounts, and property, as well as shares in two subsidiaries of UniCredit in Russia amounting to €462 million.

RusChem had initially committed to being bound by the final injunctive relief of the English court and to respecting its orders, but following the UK Supreme Court's decision of November 2024, RusChem secured a ruling from the Russian courts on 28 December 2024. This ruling—effectively an anti anti-suit order—restricted UniCredit from initiating arbitrations or court proceedings against RusChem over the bonds outside the Russian courts, and prevented any ongoing proceedings or judgment enforcement outside of Russia, while also mandating that UniCredit take all necessary steps to cancel the effects of the English court's order within two weeks of the ruling coming into force, failing which UniCredit would have faced a court-imposed penalty of €250 million.

The February 2025 Court of Appeals Decision

UniCredit applied to the English courts, seeking a variation of the order it had finally secured just a few months earlier. The Court of Appeal considered that UniCredit faced a real risk of incurring a substantial financial penalty if the English injunction remained in force, given the Russian court's ruling that could impose a €250 million penalty. In addition, the Court of Appeal examined whether UniCredit had been effectively coerced into making the application by RCA's actions in obtaining a ruling in Russia, and whether that coercion should weigh against granting the application. The Court concluded that, while the declaratory parts affirming the English court's jurisdiction should remain, the injunctive components should be varied. In fact, the Court of Appeals was very cautious in saying in the last paragraph of the decision [44]: *'I have decided that I would vary, not discharge, the CA's Order. It seems to me that it would be unsatisfactory to discharge the parts of the order that reflect the decisions on jurisdiction made by the Court of Appeal and the UKSC. There is no need to do so. Under English law, this court did indeed have jurisdiction to determine what it determined and its final order reflecting that decision must stand'*.

Comment

This case underscores a critical point: the effectiveness of an anti-suit injunction can shift dramatically depending on the defendant's asset base and geographic ties. When the Supreme Court decided to confirm the English courts' jurisdiction in such cases, it considered whether an equivalent remedy from French courts or the arbitral tribunal would be effective (and ruled them ineffective), but it did not consider the effectiveness of the English remedy itself.

Anti-suit injunctions from English courts have long been hailed as a powerful weapon. However, where the defendant has no assets or connections with England, the practical effectiveness—the “bite”—of such remedies is extremely limited, rendering the injunction “toothless.” By contrast, when the English applicant has assets in another jurisdiction—especially one where local courts, such as the Russian courts, are prepared to issue countervailing anti anti-suit injunctions backed by substantial penalties—the balance can swiftly tilt, obliging the applicant to seek the revocation of the order it obtained in the first place.

In a broader sense, this dynamic highlights the interplay between different

jurisdictions' willingness to grant anti-suit injunctions, potentially leading to a spiralling effect of competing orders—so-called “injunction wars”—that impose significant strategic and economic burdens on litigants. Ultimately, it is clear that the location of assets and the readiness of local courts to enforce relief with penalties determines just how strong the bite of an anti-suit injunction truly is.

CJEU in Albausy on (in)admissibility of questions for a preliminary ruling under Succession Regulation



In a recent ruling, the CJEU adds another layer to the ongoing discussion on which national authorities can submit questions for preliminary rulings under the Succession Regulation, and its nuanced interpretation of what constitutes a ‘court.’

Albausy (Case C-187/23, ECLI:EU:C:2025:34, January 25, 2025) evolves around the question of competence to submit a request for preliminary ruling under the Succession Regulation (Regulation 650/2012 on matters of succession and the creation of a European Certificate of Succession).

Although the CJEU finds that the request in that case is inadmissible, the decision

is noteworthy because it confirms the system of the Succession Regulation. Within the regulation, the competence to submit questions for preliminary ruling is reserved for national courts that act as judicial bodies and are seized with a claim over which they have jurisdiction based on Succession Regulation's rules on jurisdiction.

The opinion of Advocate General Campos Sánchez-Bordona is available [here](#).

Essence

Under the Succession Regulation, national courts resolve disputes by issuing a decision; the decisions circulate in the EU following the regulation's Chapter IV rules on enforcement. Meanwhile, a broader number of national authorities apply the regulation and may have the competence to issue a European Certificate of Succession (see primarily Recitals 20 and 70). A European Certificate of Succession circulates in the EU based on the regulation's Chapter VI. It has primarily an evidential authority as one of an authentic act.

In *Albausy*, the CJEU confirms that if a national court's task in a specific case is confined to issuing a European Certificate of Succession, this court (within this task) has no competence to submit questions for preliminary ruling to the CJEU. This is so even if the court has doubts relating to the regulation's interpretation, and this is so despite the fact that a court is, in principle, part of a Member State's judicial system in the sense of art. 267 TFEU.

Facts

The facts of this case are as follows. A French national, last domiciled in Germany, died in 2021. The surviving spouse applied for a European Certificate of Succession. The deceased's son and grandchildren challenged the validity of the will. They questioned the testamentary capacity of the deceased and the authenticity of their signature. The referring German court (Amtsgericht Lörrach) found these challenges unfounded.

However, given the challenges raised, the court had doubts about the way to

proceed. It has submitted four questions to CJEU. The questions have remained unanswered, because the CJEU considered the request inadmissible. Still, several points regarding the Court's considerations are noteworthy.

'Challenge'

In the motivation part of the ruling, the CJEU addresses the concept of 'challenge' under art. 67(1) of the Succession Regulation. The CJEU defines it broadly. It can be a challenge raised during the procedure for issuing a European Certificate of Succession. It can also be a challenge raised in other proceedings. The concept includes even challenges that 'appear to be unfounded or unsubstantiated', as was the case in the view of the referring court. The court warned in particular against frivolous challenges that might impede legal certainty in the application of the regulation.

According to the CJEU, any challenge to the issuing a European Certificate of Succession raised during the procedure for issuing it precludes the issuance of that certificate. In the event of such a challenge, the authority must not decide on their substance. Instead, the authority should refuse to issue the certificate.

Meanwhile, the CJEU reminds that the concept of 'challenge' within the meaning of art. 67(1) of the Succession Regulation does not cover those that have already been rejected by a final decision given by a judicial authority in (other) court proceedings. If and when a decision to reject a challenge becomes final (in proceedings other than the issuing of a European Certificate of Succession), this challenge does not preclude the issuing of a European Certificate of Succession.

Redress

The CJEU elaborates on one option available in the situation where the issuing of the certificate is refused because of a challenge. One can use the redress procedure provided for in Article 72 of the Succession Regulation. It allows to dispute the refusal of the issuing authority before a judicial authority in the Member State of the issuing authority. Within the redress procedure, the judicial authority handling the redress procedure may examine the merits of the

challenges that prevented the certificate from being issued. If the challenge is rejected through this redress procedure, and the decision becomes final, it no longer precludes the issuance of the European Certificate of Succession.

The ruling and earlier case law

In *Albausy*, the CJEU follows the line of its earlier case law. This is namely not the first time the CJEU has dealt with cognate questions, as reported *inter alia* here. The Court has already clarified that although various authorities in Member States apply the Succession Regulation, not any authority may submit a question for a preliminary ruling regarding the interpretation of the regulation. For instance, a notary public may in most cases not submit questions for preliminary ruling. Notaries are not part of the judicial system in most Member States within the meaning of the art. 267 TFEU (possible complications or deviations admitted by the Succession Regulation being addressed in Recital 20 of the Succession Regulation).

The Court's reasoning in *Albausy* confirms that this bar also covers requests for preliminary rulings from national courts that act only as 'authority,' not as judicial body in the regulation's application. Thus, a double test is to be performed: the test of the Succession Regulation's system and definitions (authority or judicial body, without forgetting the Recitals 20 and 70, still somewhat puzzling in this context) and the test of art. 267 TFEU.

A Judgment is a Judgment? How (and Where) to Enforce Third-State Judgments in the EU After

Brexit



In the wake of the CJEU's controversial judgment in *H Limited* (Case C-568/22), which appeared to open a wide backdoor into the European Area of Justice through an English enforcement judgments (surprisingly considered a 'judgment' in the sense of Art. 2(a), 39 Brussels Ia by the Court), international law firms had been quick to celebrate the creation of 'a new enforcement mechanism' for non-EU judgments.

As the UK had already completed its withdrawal from the European Union when the decision was rendered, the specific mechanism that the Court seemed to have sanctioned was, of course, short-lived. But crafty judgment creditors may quickly have started to look elsewhere.

In a paper that has just been published in a special issue of the *Journal of Private International Law* dedicated to the work of Trevor Hartley, I try to identify the jurisdictions to which they might look.

In essence, I make two arguments:

First, I believe that the CJEU's unfortunate decision can best be explained by the particular way in which foreign decision are enforced in England, i.e. through a new action on the judgment debt. Unlike continental exequatur proceedings, this action actually creates a new, enforceable domestic judgment, albeit through proceedings that closely resemble the former. It follows, I argue, that only judgments that result from a new action based on the judgment debt (rather than a mere request to confirm the enforceability of the foreign judgment) can be considered 'judgments' in the sense of Art. 2(a) and the Court's decision *H Limited* (which also requires the decision to result from 'adversarial proceedings'). Among many reasons, I find such a limited reading easier to reconcile with the Court's earlier decision in *Owens Bank* (Case C-129/92) than a wider understanding of the decision.

Second, I believe that several European jurisdictions still offer enforcement

mechanisms through which third-state judgments could realistically be transformed into European judgments (clearing both the requirement of creating a new judgment and resulting from adversarial proceedings). This applies to Ireland and Cyprus (but not Malta) as well as to the Netherlands (through its so-called *verkapte exequatur*) and Sweden.

The full paper is available [here](#); a preprint can also be found on SSRN.

Conference report ‘European Account Preservation Order: Practical Challenges and Prospects for Reform’ (University of Luxembourg, 3 December 2024)

This report was written by Carlos Santaló Goris, postdoctoral researcher at the University of Luxembourg

Recent developments on the application of the EAPO Regulation

On 3 December 2024, the conference ‘European Account Preservation Order: Practical Challenges and Prospects for Reform’ took place at the University of Luxembourg, organized by Prof. Gilles Cuniberti (University of Luxembourg). The conference also served as an occasion to present the book ‘European Account Preservation Order – A Multi-jurisdictional Guide with Commentary’, published by Bruylant/Larcier. The book was co-edited by Dr. Nicolas Kyriakides (University of Nicosia), Dr. Heikki A. Huhtamäki (Huhtamäki Brothers Attorneys Ltd), and Dr. Nicholas Mouttotos (University of Bremen), and offers a comprehensive overview on the application of the European Account Preservation Order (‘EAPO’) at the national level. It contains a report for each Member State where the EAPO Regulation applies, addressing specific aspects of the EAPO procedure that

depend on domestic law.

The conference was structured into two panel discussions. The first panel focused on the specific issues regarding the application of the EAPO Regulation identified by practitioners with first-hand experience with this instrument. The second panel discussion explored the potential reform of the EAPO Regulation and which specific changes should be implemented to improve its application. This report aims to offer an overview of the main highlights and outputs of the presentations and discussions of the conference.

First panel discussion: the use of the EAPO application in the practice

The first panel was composed of Dr. Laurent Heisten (Moyse & Associates Law Firm, Luxembourg), Alexandra Thépaut (Étude Calvo & Associés, Luxembourg), and Lionel Decotte (SAS Huissiers Réunis, France) and moderated by Dr. Elena Alina Ontanu (University of Tilburg). This first panel aimed to explore specific issues in the application of the EAPO Regulation from the practice perspective. The discussion was opened by Dr. Laurent Heisten, who indicated that the EAPO is way more complex than the Luxembourgish national provisional attachment order, the *saisie-arrêt*. He highlighted that the Luxembourgish *saisie-arrêt* has more lenient prerequisites than the EAPO. In his view, that might explain why creditors often opt for the *saisie-arrêt* instead of the EAPO.

The complexity of the EAPO compared to the Luxembourgish *saisie-arrêt* was also remarked by Ms. Alexandra Thépaut. However, she also acknowledged that the EAPO presents some advantages against the Luxembourgish national equivalent procedure. In particular, she referred to the certificate that banks have to issue immediately after the implementation of an EAPO (Article 28). This is something that does not occur with the Luxembourgish *saisie-arrêt*. Another advantage of the EAPO she referred to is the possibility of obtaining information about the debtors' bank accounts (Article 14). The Luxembourgish *saisie-arrêt* also lacks an equivalent information mechanism.

During the discussion, Prof. Gilles Cuniberti intervened to indicate that using the EAPO could be less costly than relying on equivalent domestic provisional measures. He refers to a specific case in which the creditor preferred to apply for an EAPO in Luxembourg instead of a domestic provisional attachment order in Germany. The reason was that in Germany, the fee for applying for a national

provisional measure would be in proportion to the amount of the claim, while in Luxembourg, there is no fee to obtain an EAPO.

A second recurrent issue identified by the panellists was the use of standard forms. In this regard, Mr. Lionel Decotte highlighted while standard forms can seem practical in a cross-border context, they are rather complicated to fill in. Ms. Alexandra Thépaut mentioned finding particularly complex the section on the interest rates of the EAPO application standard form.

Second panel discussion: the future reform of the EAPO Regulation

The second panel focused on the potential reform of the EAPO Regulation. The panellists were Prof. Gilles Cuniberti, Dr. Carlos Santaló Goris, and Dr. Nicolas Kyriakides, and it was moderated by Dr. Nicholas Mouttotos. Prof. Gilles Cuniberti explored the boundaries of the material scope of the EAPO Regulation. He first advocated suppressing the arbitration exception. He explained that it had been adopted by a political decision which was not submitted to the discussion of the expert group. This was most unfortunate, as the rationale for excluding arbitration from the Brussels I bis and other judgment regulations (the existence of the New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards) was inexistent concerning a remedy belonging to enforcement per se, which was always outside of the scope of the Brussels I bis Regulation.

Prof. Gilles Cuniberti also defended making available the EAPO Regulation in claims regarding matrimonial and succession matters, both expressly excluded from its scope. In his view, there is no reason for these two subject matters to be excluded as the Succession and Matrimonial Property Regimes Regulations, again, only apply to jurisdiction and enforcement of judgments (and choice of law), but do not offer any remedy to attach bank accounts. Lastly, he advocated expanding the use of the EAPO to provisional attachment of financial instruments. This is a potential reform of the EAPO Regulation expressly foreseen in Article 53.

Dr. Carlos Santaló Goris focused on the reform of the EAPO Regulation from the creditors' perspective. He observed that national case law on the EAPO shows that creditors with an enforceable title encounter many difficulties satisfying the EAPO's *periculum in mora*. This is due to the strict interpretation that courts have of this prerequisite in light of Recital 14 of the Preamble. He also mentioned that there is a pending preliminary reference on the interpretation of the EAPO's

periculum in mora before the European Court of Justice (C-198/24, *Mr Green*).

Regarding the creditor's security, he stated that the vague criteria used to calculate the amount of the security is also a source of divergences on how the amount of the security is established from one Member State. He provided the example of Germany, where courts often require 100% of the amount of the claim. This percentage contrasts with other Member States, such as Spain, where the amount of the security represents a much lower percentage of the amount of the claim. Additionally, he also suggested reforming the EAPO to transform it into a true enforcement measure. In his view, creditors with an enforceable title should not only have the possibility of obtaining the provisional attachment of the funds in the debtors' bank accounts but also the garnishment of those funds.

Finally, Dr. Nicolas Kyriakides explored how to foster the use of the EAPO Regulation across the EU. In his view, it would be necessary to expand the use of the EAPO Regulation to purely domestic cases. He referred to the case of the European Small Claims Procedure and how this instrument served as an inspiration for some national legislators to introduce equivalent domestic procedures. In his view, when judges and practitioners use these equivalent domestic procedures, indirectly they become familiar with the EU civil proceedings on which the equivalent domestic procedure was modeled. This is a way of integrating the EU civil proceedings into the legal practice. Therefore, when judges and practitioners have to apply the EU civil procedures, they already know how to do it. This can result in a more efficient and effective application of these EU instruments. On a second level, Dr. Nicolas Kyriakides identified the legal basis that the EU legislator might have to adopt such kinds of measures. He considered that the EU could invoke Article 81 (Judicial cooperation in civil and commercial matters), and Article 114 (Harmonization for the Internal Market) of the Treaty on the Functioning of the European Union could serve to harmonize domestic procedural rules within the boundaries of the principles of subsidiarity, proportionality, and procedural autonomy.

The panelists' presentations were followed by an open discussion with the audience. One of the issues that was addressed during this discussion was the use of the IBAN to determine the location of the bank accounts. Prof. Gilles Cuniberti expressed his concern about the use of the IBAN since nothing prevents a bank from opening an account with an IBAN that does not correspond to the Member State where the account is effectively held.

Waiting for the Commission's report on the EAPO Regulation

Following Article 53(1) of the EAPO Regulation, the Commission should have elaborated a report on the application of the EAPO by 18 January 2024. This conference offers a glimpse into what might eventually appear reflected in that report. The EAPO Regulation seems still far from being an instrument often relied on by creditors who try to recover a cross-border claim. The conference, which combined a practical and academic analysis of the EAPO regulation, served to identify some of the problems that might be preventing the EAPO from being perceived by creditors as an efficient tool to secure cross-border claims. Initiatives like this conference can help prepare the ground for designing a more effective EAPO procedure.

The Art. 2(b) CISG Conundrum: Are Tender Contracts Under the Ambit of an Auction?

By Harddit Bedi* and Akansha Tripathy**

Introduction

It is beyond dispute that *The Convention of International Sales of Goods, 1980* (CISG) has facilitated international trade disputes. However, Courts and tribunals continue to apply their minds in adjudicating the applicability of CISG before advancing into substantive issues. This exercise is not very prolific as it prolongs proceedings. Chapter 1 of the convention lays down the scope and extent of the CISG. Amongst other things, the CISG application *does not apply* to contracts formed by, inter-alia, auctions under Art. 2(b) of CISG. The word *auction* itself is nowhere defined in the convention.

This led to ambiguity. Courts of different jurisdictions had to adjudicate the

definition of the word *auction*, Take, for instance, the *Electronic electricity meter case*. The Swiss Federal Supreme Court had to determine if the bidding process in a tender contract was the same as an auction. The similarities between a bidding process and an auction cannot be understated. However, unlike an auction, in a tender contract, it is the sellers that bid, not the buyers. Hence, a tender contract *may* be construed as a reverse auction, not an auction. This leads to the issue: *Are tender Contracts—by them being reverse auctions— barred by the CISG under Article 2(b)?*

The Exclusion of Auctions in CISG—but Why?

Article 2(b) explicitly reads that the CISG exempts sales by auction. In an auction, sellers invite buyers to bid on goods, with the highest bidder securing the purchase. The process ensures competition among buyers, with the help of the seller or an intermediary, and ends with the auctioneer declaring the winning bid. The reason for this exclusion in the convention is not well-founded but speculated. *First*, it is excluded because auctions are often subject to special rules under the applicable national law, and it is best to not harmonize them. *Second*, there was no need to include an auction since auctions universally, at that time, did not take place across borders in any case. *Third*, in an auction, the seller may not know the details about the buyer, including but not limited to, domicile, nationality, and place of operations. That is why, the applicability of the CISG would be uncertain due to Article 2(b) of the CISG since the aforesaid information determines whether the contract is an international one. These reasons justify exclusion, however, defining the term *auction* would have abated vagueness and ambiguity. Since, in the present context, The exclusion of “sales by auction” can be narrowly interpreted to apply only to traditional auctions, where sellers solicit bids from buyers. However, alternatively, it can be broadly construed to include any competitive bidding process, including reverse auctions.

A Case for CISG Applicability vis-à-vis Tender Contracts

Tender contracts, despite being formed after an auction, do not come under the ambit of Art.2(b). ***First***, *just because tender contracts are formed through a bidding process does not make it an auction*. It is advanced that tender contracts differ from an auction but may be similar to reverse auctions. In a reverse

auction, it is the buyer who invites multiple sellers to bid, to secure goods or services at the lowest possible price. This process is common in procurement, particularly in government tenders and large-scale corporate sourcing. Similarly, since *primarily*, a tender involves a buyer inviting potential sellers to submit bids for goods or services; the process can be closely equated with a reverse auction in its characteristics—not auctions. Also, the procurer can also consider several other factors and have the discretion to determine to award the contract. This is unlike how an auction functions. In an auction, the seller typically does not have the discretion to consider other factors besides the highest price quoted. Ulrich G. Schroeter, a member of the CISG advisory council, (2022 paper) advances that CISG is applicable in Tender contracts. He states, “*The CISG furthermore also applies to international sales contracts concluded with a seller which has been selected by way of a call for tender (invitation to tender, call for bids).*” The aforementioned arguments suggest that at the very least it would not be correct to construe tender contracts as auctions. The question that then follows is whether reverse auctions can also be presumed to be included in the ambit of *auction* mentioned in Art.2(b); which is answered in the subsequent point.

Second, *the absence of explicit exclusion extends to implied inclusion.* The UNCITRAL Commentary of Art 2 of the convention advances that all international sale of goods contracts can be governed by CISG besides the following. Art 2 does not refer to contracts formed by bidding process or reverse auctions but just auctions. In addition to this, the World Bank standard tender rules also do not explicitly exclude the application of CISG. From these, there is a reasonable inference that reserving an auction or just contracts formed via bidding are not explicitly included. On the contrary, if anything, the CISG application was included in the New Zealand government as guidance for foreign bidders, although it was later changed to “*Common Law of contracts.*” Such an inclusion is also present in an international purchase of equipment, by a Brazilian nuclear power state-owned entity. With this argument in mind, a counter-argument may be taken to advance that a court/tribunal can extend the interpretation of an auction to also include a reverse auction. However, that would be a way too broad interpretation and no coherent argument exists to make such a broad interpretation.

Third, *precedents have historically not exempted CISG application in tender contracts.* In 2019, the Swiss Federal Supreme Court dealt with the issue of

tender contracts in CISG. It established that contracts initiated through public tenders do not fall under the ambit of Art. 2(b). The test laid is whether or not one party is foreign or not to the tender contract. So long as that element is present in the transaction, tender contracts are just as valid as any other contract with respect to Art 2(b). In another Swiss precedent, while not directly addressing the issue at hand, the tribunal held that an invitation to a tender is a form of invitation to a contract. Hence, a contract formed through just a process of bidding, though not an auction, can be governed by CISG as it so was in the said precedent. Additionally, as stated above, government procurement is done through mostly reverse auctions/Tender contracts/bidding. Such government procurement when faced with an international element has invoked the application of CISG.

Conclusion

This question at hand is pertinent since CISG has proven to be a successful framework, hence, its scope and applicability should not be restricted. Especially with relation to tender contracts since they form a substantial method of procurement of big entities and governments. Not to mention, no valid reason exists for the exclusion. The economic reasons are present and not even touched upon since the article strictly restricted itself to legal arguments. To summarize, the applicability of CISG to tender contracts is ambiguous due to Article 2(b), which excludes “sales by auction” from its ambit. Auctions are usually seller-driven competitive bidding. Whereas, Tender contracts are where buyers ask for bids from sellers. By virtue of this, Tender contracts are different from auctions in certain aspects such as control, procedural formalities, and evaluation criteria which are considered factors beyond price. Since it is a form of reverse auction, it would be incorrect to include reverse auctions as an *auction* under Art.2(b). More importantly, previously, courts and tribunals have not given the word *auction* such a broad interpretation. It has allowed CISG to govern the contract. Hence, in conclusion, tender contracts do not come under the ambit of “*auction*” of Art 2(b) CISG.

*Harddit Bedi is a student of Law at BML Munjal University India, and alumnus of the Hague Academy of International Law (2024).

**Akansha Tripathy is a student of Law at BML Munjal University, India.

Japanese Court Enforces a Singaporean Judgment Ordering the Payment of Child Living Expenses



I. Introduction

Foreign family law decisions can be recognized, and where necessary, enforced in Japan if they meet the prescribed requirements for this purpose. Prior to 2018, it was an established practice to apply the same recognition and enforcement regime used for civil and commercial matters to foreign family law decisions. However, discussions existed in literature regarding whether constitutive family law judgments and decrees should be recognized following the choice of law approach, or whether the specific characteristics of foreign family law decisions might justify exceptions, such as the non-application of certain recognition requirements (see Mario Takeshita, “The Recognition of Foreign Judgments by Japanese Courts” 39 *Japanese Annual of International Law* (1996) 59-61).

Since 2018, the applicable regime has been significantly clarified, effectively putting an end to much of the prior academic debate on the subject. This development stems from the introduction of new provisions on the recognition and enforcement of foreign family law decisions in the Act No. 20 of 2018, which amends the procedural acts applicable to family law cases as it will be outlined below (English translation can be found in 62 *Japanese Yearbook of International Law* (2019) 486. See also Prof. Yasuhiro Okuda’s translation in 50 *ZJapanR/J. Japan.L* (2020) 235).

This Act, which came into force on 1 April 2019, also introduces new detailed rules on international jurisdiction in family law disputes (for details, see Yuko Nishitani, “New International Civil Procedure Law of Japan in Status and Family Matters” 62 *Japanese Yearbook of International Law* (2019) 141; Yasuhiro Okuda, New Rules on International Jurisdiction of Japanese Courts in Family Matters, 50 *ZJapanR/J. Japan.L* (2020) 217).

Nonetheless, it has to be acknowledged that, in the context of the recognition and enforcement of foreign family law decisions, several issues remain open. In addition, since the entry into force of the new law, there have been relatively few reported cases that provide clear guidance on the application of the legal framework. In this respect, the Chiba District Court’s judgment of 19 July 2024 presented here, concerning the enforcement of a Singaporean divorce judgment component ordering the payment of child living expenses, offers valuable insights.

II. Facts

The case concerns X’s (ex-wife, Plaintiff) request for an enforcement judgment under Article 24 of the Civil Enforcement Act (CEA) to enforce a portion of a Singaporean judgment rendered in November 2010, requiring the Y (ex-husband, the Defendant) to pay, *inter alia*, living expenses for two of their three children until they reached the age of majority, along with accrued interest. X initiated the enforcement action in 2019. By the time of the action, one child had already attained the age of majority under Singaporean law (21 years), while the other reached the age of majority during the pendency of the case.

The parties in the case married in Japan in the early 1990s, where they lived and had two sons. In 1997, the Y relocated to Singapore, followed by the rest of the family in 1998. While living in Singapore, they had their third child, a daughter. In March 2007, X initiated divorce proceedings before Singaporean courts, with Y participating by appointing legal counsel and responding to the proceedings.

In accordance with Singapore’s two-step divorce process, the court issued a provisional judgment in October 2008 dissolving the marriage. The court then proceeded to address ancillary matters, including custody, guardianship, visitation, living expenses, and the division of joint assets. During these proceedings, Y permanently left Singapore and returned to Japan in June 2010.

Following his departure, Y ceased to participate in the proceedings, and his legal counsel was subsequently granted permission to withdraw from representing him.

In November 2010, the Singaporean court issued a final judgment granting X sole custody and guardianship of the children, ordering the payment of living expenses, and dividing the couple's joint assets. Prior to the hearing, a notice was sent to Y's last known address, which he had provided during the proceedings. However, the judgment, as well as the summons for appeal, was not served on Y, leading to the expiration of the appeal period without the judgment being challenged.

In 2019, X sought enforcement of the Singaporean judgment as indicated above. Before the Court, the parties disputed most of the recognition requirements (article 118 of the Code of Civil Procedure [CCP]). Y also challenged enforcement by raising a defense based on the existence of a ground for an objection against civil execution, notably the fact that the limitation period for the claims related to the payment of living expenses under the foreign judgment had expired. Finally, Y argued that X's request to enforce the foreign judgment constituted an abuse of right or a violation of the principle of good faith.

III. Ruling

In its judgment rendered on 19 July 2024, the Chiba District Court largely dismissed Y's arguments and granted X's application, with two exceptions: the court rejected X's claim for living expenses claim for the children beyond the age of 21. It did not also allow the enforcement of the portion of accrued interest on the living expenses, which the Court found to be extinguished under Singaporean statute of limitations.

Before addressing each of the issues raised, the court first outlined the general applicable principles, citing relevant Supreme Court cases where available. Although these parts are crucial, they will be omitted from the summary for brevity.

1. Whether the foreign judgment can be deemed final [Article 118, first sentence

of the CCP]

According to the court, under Singaporean law, a judgment becomes effective on the date it is issued, and an appeal must be filed within 28 days from the judgment date, regardless of whether the judgment is served. The court observed that since no summons for an appeal was served within this period, the foreign judgment should be deemed final.

2. Whether the foreign court had jurisdiction [Article 118(1) of the CCP]

The court first noted that the foreign lawsuit involved X seeking divorce and addressing ancillary matters with Y. The court, then categorized the case as “personal status” case, and assessed the indirect jurisdiction of the foreign court by reference to the Japanese rules of direct jurisdiction in personal status cases as set out in the Personal Status Litigation Act (PSLA), article 3-2 *et seq.* For the court, article 3-2(i) of the PSLA allows that an action concerning personal status be filed with the Japanese courts when the defendant has domicile in Japan, and that jurisdiction is determined at the time the lawsuit is filed (article 3-12 of the CCP). Applying this test to the case, the court found that, at the time the foreign proceeding was initiated, both parties were domiciled in Singapore, and concluded that the Singaporean court had jurisdiction over the matter. Furthermore, the court considered that there were no circumstances suggesting that it would be unreasonable, on the basis of the principle of *jori (naturalis ratio)*, to recognize the foreign judgment issued by the foreign court.

3. Whether the procedure leading to the foreign judgment violates public policy (the lack of service of the foreign judgment on Y) [Article 118(3) of the CCP]

The court admitted that the foreign judgment was not served on Y, and that he was not aware of it within the appeal period. However, the court determined that, based on Y’s conduct during the proceedings, he had voluntarily waived his right to be informed of the judgment’s issuance. According to the court, Y knew a judgment on ancillary matters would be delivered and had the opportunity to receive it through proper procedures. The court also found that, while Y was not aware of the judgment within the appeal period, he had been given procedural

safeguards and ample opportunity to become informed. Therefore, the court concluded that the lack of service of the foreign judgment did not violate the fundamental principles of Japanese procedural public policy.

4. Whether the content of the foreign judgment violates [substantive] public policy (the amount of living expenses for the children) [Article 118(3) of the CCP]

The court held that the foreign judgment's calculation of the children's living expenses was based on a reasonable evaluation of the parties' financial capacity, rejecting Y's argument that the calculation was unrelated to his financial situation or had punitive elements. The court further stated that the amount stipulated in the foreign judgment was not excessive or inconsistent with Japanese public policy, given the actual living expenses of the children. Moreover, the court emphasized that Y's challenge, based on his decreased or absent income was not accepted by the foreign court, would constitute a prohibited review of the merits under Article 24(4) of the CEA.

5. Whether reciprocity is established (Art. 1118(4) of the CCP)

For the court, the requirements for recognizing a foreign judgment in Singapore are based on English common law, which broadly aligns with the conditions outlined in Article 118 of the CCP. Thus, the court determined that reciprocity exists between Singapore and Japan.

6. The applicability of the statute of limitations on the claim for living expenses under the foreign judgment

The court confirmed that the party opposing enforcement of a foreign judgment could raise in the exequatur proceedings defenses based on the extinction or modification of claims that occurred after the judgment was rendered. The court then determined that Singaporean law was applicable to the defense of extinctive prescription. Thereafter, the court compared the Singaporean limitation periods (12 years for claims based on the judgment and 6 years for interest) with Japan's shorter periods (5 years or 10 years for claims confirmed by a final judgment).

The court found that applying Singapore's longer limitation periods did not manifestly violate Japan's public policy, upholding the validity of living expense claims filed within the 12-year period. However, it ruled that interest claims accrued before October 2013 had been extinguished due to the expiration of the 6-year limitation period.

7. Abuse of Rights or Violation of the Principle of Good Faith

The court addressed Y's argument that X's attempt to enforce the foreign judgment constitutes an abuse of rights or a violation of good faith. The court rejected this claim, stating that enforcing a judgment in accordance with the law does not breach the principle of good faith or constitute an abuse of rights. In addition, the court found no evidence to support Y's argument.

IV. Comments

1. Significance of the Case

The Chiba District Court judgment of 19 July 2024 is significant for its treatment of various issues concerning the recognition and enforcement of foreign family law decisions under the new legal framework. The court addressed key issues such as indirect jurisdiction, procedural and substantive public policy, reciprocity, and the ability to raise defenses during the exequatur process, including objections based on the expiration of limitation periods and the consistency of foreign law with Japanese public policy. Most of these issues are subject of ongoing academic discussion in Japan (for an overview, see Manabu Iwamoto, "Recognition and Enforcement of Foreign Decisions on Personal Status Litigation and Family Relations Cases" 62 *Japanese Yearbook of International Law* (2019) 226).

2. Personal Status Cases v. Domestic Relations Cases

Japan's legal framework for recognizing foreign judgments in general is governed primarily by domestic law. As far as foreign family law decisions are concerned, it

is generally admitted that their recognition and enforcement depend on whether the family law relationship is classified as a “personal status case” or a “domestic relations cases.”

“Personal status cases” generally encompass “contentious” family law disputes concerning marital or parental relationships, such as divorce, which is a quintessential example of a “personal status case”. Family law matters in this category, as determined by article 2 of the Personal Status Litigation Act (PSLA), are governed by its provisions. Given the constitutive nature, foreign judgments on personal status cases typically do not require enforcement.

On the other hand, “domestic relations cases” groups family matters that are generally “non-contentious”, although certain cases, such as claims for custody or maintenance, can be highly adversarial. These matters are governed Domestic Relations Case Procedure Act (DRCPA), which includes appended tables listing cases classified as domestic relations cases. Unlike personal status cases, some types of domestic relations cases may involve elements that require enforcement, such as the payment of maintenance or the return of a child.

From the perspective of Japanese law, maintenance cases typically fall under this category (see Manabu Iwamoto, “International Recovery of Maintenance in Japan” 65 *Japanese Yearbook of International Law* (2022) 254).

3. Applicable legal regime

In this regard, the 2018 reform brought some significant changes. Indeed, a new provision was introduced in the DRCPA (new article 79-2) and article 24 of the CEA on the enforcement of foreign judgments was modified to accommodate these changes. However, no similar provision was introduced in the PSLA, since it was considered that contentious judgments in family law matters are not different from contentious judgments in civil and commercial matters, therefore, they should be subject to the same legal regime.

Accordingly, depending on the type of case involved, foreign family law decisions can be recognized either (i) by direct application of article 118 of the CCP, when the foreign judgment in question pertains to “personal status cases”, or (ii) by *mutatis mutandis* application of article 118 of the CCP pursuant to article 79-2 of

the DRCPA, when the foreign decision is rendered in a matter relating to “domestic relations cases”. The main difference between these two approaches is that, unlike foreign personal status judgments, the requirements of article 118 of the CCP would fully apply *mutatis mutandis* to foreign domestic relations decisions, provided that doing so “is not contrary to the nature” of the decision in question (article 79-2 of the DRCPA). In other words, for foreign domestic relations decisions, the requirements of article 118 of the CCP may apply *partially*, depending on the nature of the case.

In this context, since maintenance judgments is typically classified under “domestic relations cases”, their recognition is, as a matter of principle, governed by article 79-2 of the DRCPA, along with the *mutatis mutandis* application of the requirements of article 118 of the CCP. Whether recognition and enforcement of foreign maintenance judgments is subject to full or partial application of the recognition requirements under article 118 of the CCP is subject to discussion in literature. However, the general tendency among courts, as confirmed by the case presented here, is to apply all the recognition requirements.

4. Conjunction between personal status cases and domestic relations cases

A key challenge arises, however, when a foreign family law judgment combines elements of personal status (e.g., divorce) with issues categorized under domestic relations (e.g., child custody or maintenance). In this regard, while the Chiba District Court treated the foreign judgment as a single “personal status case” and applied article 118 of the CCP, without reference to Article 79-2 of the DRCPA, prevailing literature and case law suggest that each aspect should be treated separately.

Following this approach, the court should have proceeded as follows: first, it should have categorized the court order to pay child living expenses as pertaining to “domestic relations cases”. Under this categorization, the court would then have needed to assess, pursuant to article 79-2 of the DRCPA, whether all the recognition requirements of article 118 of the CCP should apply *mutatis mutandis*, or only partially, depending on the nature of the case. Finally, the court should have reviewed the indirect jurisdiction of the foreign court by reference to the jurisdictional rules set out in the DRCPA (specifically, article 3-10, which

governs cases relating to maintenance obligation), rather than those set out in the PSLA.

That said, it has to be acknowledged, that the court's ultimate conclusion would likely not have changed since the jurisdiction of the foreign court would also have been justified by the jurisdictional rules included in the PSLA, which allow actions for ancillary measures, including child custody and support, to be decided by the court exercising divorce jurisdiction (article 3-4 of the PSLA).

The Development of *forum non conveniens* in the Chinese Law and Practice

*by Arvin LUO Fuzhong, Doctoral Candidate at Tsinghua University, Visiting Research Associate at HKU, LL.M. (Cornell), Bachelor of Laws (ZUEL).**

The doctrine of *forum non conveniens* is an important principle in civil procedure laws and frequently applied by courts in many legal systems, especially those of common law countries. According to this principle, when courts exercise their discretionary power to determine whether to exercise jurisdiction over the factual circumstances of a case, they primarily consider issues of efficiency and fairness to find the most appropriate forum to settle the dispute. If the acceptance of a case would lead to inefficient outcomes and consequences that are contrary to justice, the court may refuse to exercise jurisdiction on the grounds that it is not the appropriate forum.

Unrealized by many international scholars and practitioners,[1] China has been adopting (formally or informally) the doctrine of *forum non conveniens* for more than 30 years, first through a few court judgments, then provided in judicial interpretations issued by the Supreme People's Court of PRC ("SPC"), which is binding for all Chinese courts, and finalized in the 2024 *Civil Procedure Law of PRC*. This article introduces the history of Chinese law adopting the doctrine of

forum non conveniens in the past years, and the development of China's law revision in 2023.

I. Judicial Practice Before Legislation or Judicial Interpretation

Chinese courts first applied the doctrine of *forum non conveniens* in a series of cases in the 1990s. For instance, in *Jiahua International Limited, Ruixiang Limited v. Yongqiao Enterprise Limited, Zhongqiao National Goods Investment* in 1995,[2] the SPC deemed it inappropriate for the original trial court to accept the case, though the connection factors are sufficient to establish jurisdiction, solely based on the appellants having representative offices and attachable property in the court's location, thus dismissing the two plaintiffs' lawsuits against the two defendants. Furthermore, in the case of *Sumitomo Bank v. Xinhua Real Estate Limited* in 1999,[3] the Supreme People's Court explicitly applied the doctrine of *forum non conveniens* as a stand rule for the first time, though lacking any provision in Chinese laws back then: since both parties to the case were legal persons registered in Hong Kong, the place of signing and performance of the involved agreement was in Hong Kong, and the parties chose Hong Kong law as the governing law for the agreement, the Supreme People's Court, considering the convenience of litigation, ruled that it was more appropriate for the Hong Kong court to have jurisdiction, and the Guangdong Provincial Higher People's Court should not accept the case.

From these two early judicial practices, it can be seen that the courts correctly focused on whether the court was "appropriate" or suitable to accept the case, just as many foreign courts did, and seeing the "convenience" requirement in the doctrine of *forum non conveniens* as only one side of the coin. However, later legislation and academics misunderstood *forum non conveniens*, many Chinese scholars and practitioners did not realize the point is to determine whether the court is "appropriate" for the case mainly because of its name contains "conveniens", but saw it as a tool to find whether other courts will be more "convenient" or economically efficient for the courts, ignored the fairness and justice requirements in this doctrine.[4]

II. Judicial Interpretations issued by the Supreme People's Court of PRC

In Article 11 of the 2005 *Minutes of the Second National Foreign-related Commercial and Maritime Trial Work Conference*,[5] SPC provided seven

conditions for applying *forum non conveniens*, focusing on whether the Chinese court would face “significant difficulties in determining facts and applying laws” and whether a foreign court would be more “convenient” for the trial. In 2014, the SPC issued the *Interpretations of the Supreme People’s Court on the Application of the Civil Procedure Law of the PRC*,[6] which outlined six conditions for applying *forum non conveniens* in Article 532,[7] essentially consistent with Article 11 of the *2005 Minutes*, still focusing on the convenience of the court in hearing the case rather than its appropriateness.

Such a provision on *forum non conveniens* caused four problems in practice.

First, based on the provisions of Article 532(4) of the *2014 Interpretations*, once a case involves the interests of the Chinese state, citizens, legal persons, or other organizations, the court will rule to exercise jurisdiction over the case. The court over-applies this clause to justify its jurisdiction, without comparing the appropriateness (sometimes even not the convenience) of Chinese courts with foreign courts, and even if the parties to the case are Chinese nationals or the facts are connected to China, the court tends to rule that it has jurisdiction over the case.

Secondly, due to the lack of clear explanation of the term “convenience” in the *2014 Interpretations*, the court’s standards were vague when interpreting and applying *forum non conveniens*. There are cases where the court arbitrarily determines that it is “inconvenient” to hear the case because the applicable law is foreign law and the facts of the case occurred abroad, thus rejecting jurisdiction.[8] This approach not only fails to argue the appropriateness of foreign court jurisdiction but also unduly restricts one’s own jurisdiction. Different courts may apply this provision with a scope of discretion either too broad or way too narrow, hence failing to achieve the legislative purpose of “having the most appropriate court exercise jurisdiction”.

Thirdly, no matter whether in common law jurisdictions or civil law jurisdictions, when applying the doctrines of *forum non conveniens* or *lis pendens*, the foreign courts upholding the jurisdiction is an important consideration for domestic courts to reject the exercise of one’s own jurisdiction. However, Chinese courts have repeatedly exercised jurisdiction over cases even when foreign courts have already taken the cases or even delivered judgments, causing parallel litigation and multiple judgments.[9]

Finally, when the legal requirements in Article 532 of the *2014 Interpretations* is met, the absolute rejection of the lawsuit is too rigid and inflexible, leaving no room for the court's discretion in different cases. If the foreign court refuses to exercise jurisdiction, the parties who were rejected by Chinese courts must re-file the lawsuits, which may lead to an increase in costs and a significantly delay of justice.

III. The Development in the 2024 Civil Procedure Law of PRC

In response to the problems in practice, the *Civil Procedure Law of the PRC* which came into effect on 1 January 2024, introduced *forum non conveniens* in Articles 281 and 282.[10] Article 281 is about to find the more convenient court to hear the case, and Article 282 proposes five conditions for the application of *forum non conveniens*, which to some extent resolves the previous practical dilemmas and responds to the criticisms from the academia.

First, Article 282(1) of the 2024 *Civil Procedure Law of PRC* restricts the determination of "convenience" to cases where "*it is evidently inconvenient for a people's court to try the case and for a party to participate in legal proceedings since basic facts of disputes in the case do not occur within the territory of the People's Republic of China*", avoiding the situation where courts determine that the doctrine of *forum non conveniens* should be applied merely because the parties agree to apply foreign law or there is evidence situated or disputes occurred abroad, thereby excessively narrowing jurisdiction.

Secondly, the new law deleted the over-broad exclusion standard in Article 532 (4) of the *2014 Interpretations* by stating that "*the national interest, or the interest of any citizen, legal person or any other organization of the People's Republic of China*", instead, Article 282 (4) provides that "*not involving the sovereignty, security, or public interest of the People's Republic of China*", avoiding the situation where Chinese courts exercise jurisdiction merely because the parties are of Chinese nationality or the case facts are connected with China, and narrowing the exclusion from vague "national interest" to clearer "national sovereignty, security, or public interest", thus better balancing the "fairness" requirements within the doctrine of *forum non conveniens*.

Lastly, Article 282 paragraph 2 adds that after the Chinese court applied the *forum non conveniens* exception to dismiss the action, if the foreign court refuses

to exercise jurisdiction or does not take necessary measures to hear the case or does not conclude the case within a reasonable period, the Chinese court shall accept the case, safeguarding the procedural rights of the parties. This new provision resolves the problem reflected in Article 532 of the *2014 Interpretations* and relevant practice where the party can only start over the action before the people's court.

IV. Conclusion

Generally speaking, the 2024 *Civil Procedure Law of PRC* represents a successful improvement, it shows the balance of fairness and convenience in the new rules and serves the requirements of *forum non conveniens*. However, it still has room for further refinement to align more closely with the original intent of *forum non conveniens*.

On the one hand, in most common law jurisdictions, the fairness requirement of finding the most appropriate forum also includes the potential for oppressive or vexatious litigation, abuse of judicial process, or “real injustice” to the parties if the case is heard by the domestic court, rather than public interest provided in Article 282(4). A better approach seeks to identify the most appropriate forum for achieving justice in every single case.

On the other hand, due to the misunderstanding of finding the most “convenient” forum, even though Articles 281 and 282 consider both convenience and fairness requirements, they fail to synthesize these aspects into a single requirement of “appropriateness”. This leads to a fragmented consideration of “convenience” and “fairness” by the courts when applying the provisions, rather than understanding them as two sides of the same coin in the service of finding the most appropriate forum.

* Arvin LUO Fuzhong, Doctoral Candidate at Tsinghua University, Visiting Research Associate at HKU, LL.M. (Cornell), Bachelor of Laws (ZUEL). The author can be contacted via [arvinluo@outlook.com]. I extend the gratitude to Prof. Dr. Dr. CHEN Weizuo from Tsinghua University for his insightful observation regarding the misconception surrounding *forum non conveniens* in

Chinese legislation, Prof. Dr. Matthias Weller and Prof. Dr. iur. Matthias Lehmann for their extraordinary lectures in the Hague Courses in Hong Kong and their guidance for me to draft this essay, and Mr. Achim Czubaiko for his detailed and thorough advice.

[1] The latest article regarding the *forum non conveniens* in Chinese law is published in 2024, gave a description of the development from judicial practice to legal provisions, but lacked theoretical analysis and comment on the reasons and consequences of the transformation of such development. Before that, only 2 articles were devoted to the practice of *forum non conveniens* in China until 2014. See Liang Zhao, *Forum Non Conveniens in China: From Judicial Practice to Law*, 11 *The Chinese Journal of Comparative Law* 1 (2024); Chenglin Liu, *Escaping Liability via Forum Non Conveniens: ConocoPhillips's Oil Spill in China*, 17 *U. PA. J.L. & Soc. CHANGE* 137 (2014); Courtney L. Gould, *China as a Suitable Alternative Forum in a Forum Non Conveniens Motion*, 3 *TSINGHUA CHINA L. REV.* 59 (Fall 2010).

[2] Supreme People's Court (1995) Jing Zhong Zi No. 138 Civil Ruling.

[3] Supreme People's Court (1999) Jing Zhong Zi No. 194 Civil Ruling.

[4] Chinese theories and laws translated *forum non conveniens* as “Bu Fang Bian Fa Yuan”, which means “a court that is not convenient to settle the dispute”. Prof. Dr. CHEN Weizuo insists that it should be named as “Fei Shi Dang Fa Yuan”, which means “a court that is not appropriate to settle the dispute”.

[5] Fa Fa [2025] No. 26.

[6] Fa Shi [2015] No. 5.

[7] The number of which later changed to Article 530 after the judicial interpretation was revised in 2022, but the content remained unchanged. Article 532 stipulated that: “Where a foreign-related civil case falls under all the following circumstances, the people's court may render a ruling to dismiss the plaintiff's action, and inform the plaintiff to institute an action in a more convenient foreign court. (1) The defendant raises a claim that the case shall be subject to the jurisdiction of a more convenient foreign court, or raises an objection to jurisdiction. (2) The parties do not have an agreement specifying the jurisdiction of a court of the People's Republic of China. (3) The case does not fall

under the exclusive jurisdiction of a court of the People's Republic of China. (4) The case does not involve the national interest, or the interest of any citizen, legal person or any other organization of the People's Republic of China. (5) The people's court has great difficulties in the determination of facts and the application of laws since major facts of disputes in a case do not occur within the territory of the People's Republic of China, and the laws of the People's Republic of China do not apply to the case. (6) The foreign court has jurisdiction over the case and it is more convenient for it to try the case."

[8] *Schott Solar Holdings Ltd. v. Schott Solar Investment Ltd.*, Shanghai No. 1 Intermediate People's Court Civil (Commercial) First Instance No. S17, 2014.

[9] See e.g. *Chen Huanbin et al. v. Chen Weibin et al.*, Beijing Second Intermediate People's Court (2015) Civil (Commercial) Final No. 6718; *Value Financial Services Ltd. v. Century Venture Ltd.& Beijing De Shi Law Firm*, Supreme People's Court (2014) Civil Final No. 29.

[10] Article 281 provides that: *"After a people's court accepts a case in accordance with the provisions of the preceding article, if a party applies to the people's court in writing for suspending the proceedings on the ground that the foreign court has accepted the case prior to the people's court, the people's court may render a ruling to suspend the proceedings, except under any of the following circumstances: (1) The parties, by an agreement, choose a people's court to exercise jurisdiction, or the dispute is subject to the exclusive jurisdiction of a people's court. (2) It is evidently more convenient for a people's court to try the case.*

If a foreign court fails to take necessary measures to try the case or fails to conclude the case within a reasonable time limit, the people's court shall resume proceedings upon the written application of the party.

If an effective judgment or ruling rendered by a foreign court has been recognized, in whole or in part, by a people's court, and the party institutes an action against the recognized part in the people's court, the people's court shall rule not to accept the action, or render a ruling to dismiss the action if the action has been accepted."

Article 282 provides that: *“Where the defendant raises any objection to jurisdiction concerning a foreign-related civil case accepted by a people’s court under all the following circumstances, the people’s court may rule to dismiss the action and inform the plaintiff to institute an action in a more convenient foreign court: (1) It is evidently inconvenient for a people’s court to try the case and for a party to participate in legal proceedings since basic facts of disputes in the case do not occur within the territory of the People’s Republic of China. (2) The parties do not have an agreement choosing a people’s court to exercise jurisdiction. (3) The case does not fall under the exclusive jurisdiction of a people’s court. (4) The case does not involve the sovereignty, security, or public interest of the People’s Republic of China. (5) It is more convenient for a foreign court to try the case.*

If a party institutes a new action in a people’s court since the foreign court refuses to exercise jurisdiction over the dispute, fails to take necessary measures to try the case, or fails to conclude the case within a reasonable period after a people’s court renders a ruling to dismiss the action, the people’s court shall accept the action.”

Moroccan Supreme Court Confirms Child Return Order to Switzerland under the HCCH 1980 Child Abduction Convention

I. Introduction

It is not uncommon for scholars examining the interplay between the HCCH 1980 Child Abduction Convention and the legal systems of countries based on or influenced by Islamic Sharia to raise concerns about the compatibility of the values underlying both systems. While such concerns are not entirely unfounded and merit careful consideration, actual court practice can present a very different reality.

Morocco's engagement with the Hague Conventions, notably the HCCH 1980 Child Abduction Convention and the HCCH 1996 Child Protection Convention, provides a particularly illustrative example. As previously reported on this blog (see [here](#), [here](#) and [here](#)), Moroccan courts have thus far demonstrated a clear willingness to engage constructively with the HCCH instruments, effectively dispelling – at least to a significant extent – concerns about the existence of a so-called “Islamic exceptionalism” as an obstacle to resolving parental child abduction cases. The case presented here provides yet another compelling example of how Moroccan courts interpret and apply the HCCH 1980 Child Abduction Convention in a manner consistent with Morocco's international obligations. This is particularly noteworthy given the presence of elements often cited as indicative of “Islamic exceptionalism.”

Although the Supreme Court's ruling was issued over a year ago (*Ruling No. 198 of 25 April 2023*), it has only recently been made available, bringing the total number of Hague Convention cases to ***eight*** (based on my own count and the available information. For an outline of the other Hague Convention cases, see [here](#)). Its legal significance and broader implications therefore warrant special attention.

II. The facts

The case concerned a petition for a return order to Switzerland for a child (a girl, *in casu*) who had been wrongfully retained in Morocco by her father. Although the text of the decision lacks sufficient detail to fully clarify the circumstances of the case, it can be inferred from the Court's summary of facts that the child was approximately 8 years old at the time Moroccan courts were seized and that the father is likely a Moroccan national. However, the ruling does not provide details regarding the nationality (or religion) of the left-behind mother nor does it specify the time frame within which the application was made.

As previously noted, the legal proceedings were initiated by the public prosecutor, who petitioned for the return of the child to her habitual residence in Switzerland under the HCCH 1980 Child Abduction Convention. The petition followed an official communication from the Ministry of Justice to the Office of the Public Prosecutor.

In response, the father contested the petition on two main grounds. First, he challenged the standing of the public prosecutor to initiate the proceedings, arguing that the petition should have been filed by the Ministry of Justice in its role of Central Authority under the Convention. Second, he invoked the child's refusal to return to Switzerland, attributing her reluctance to emotional distress and physical abuse allegedly suffered while living with her mother. The father further asserted that the child had now settled into her new environment in Morocco, where she was continuing her education.

The Court of First Instance accepted the petition and ordered the return of the child to her habitual residence, a decision that was upheld on appeal. The father subsequently appealed to the Supreme Court.

Before the Supreme Court, the father reiterated his earlier arguments, particularly challenging the public prosecutor's standing to initiate such proceedings. He further invoked Article 12 of the HCCH 1980 Child Abduction Convention, arguing that the child was now settled in her new familial and educational environment. In addition, he asserted that the child suffered from emotional distress and anxiety due to alleged domestic violence she experienced while living with her mother. The father referred to reports and certificates issued by Moroccan medical and psychological institutions which were submitted as evidence of the child's state of mind and her strong resistance to being returned to Switzerland. The father also argued that the mother had not effectively exercised custody rights at the time the child came to live with him, and contended that the mother had consented to the child's relocation.

III. The Ruling

In its *Ruling No. 198 of 25 April 2023*, the Moroccan Supreme Court rejected all the father's arguments and upheld the order for the child's return, providing the following reasoning:

Regarding the first argument, the Supreme Court referred to Article 11 of the HCCH 1980 Child Abduction Convention, which mandates contracting states to take urgent measures to secure the return of abducted children. The Court also cited Law No. 33.17, which transferred the Minister of Justice's responsibilities to the Public Prosecutor at the Supreme Court, in its capacity as Head Public

Prosecutor Office. This transfer enables the public prosecutor to replace the Ministry of Justice in overseeing judicial proceedings and exercising appeals related to the cases falling under their competence.

As for the second argument, the Supreme Court emphasized that determining whether the exception in Article 12 of the HCCH 1980 Child Abduction Convention applies is a matter for the trial court to investigate based on the evidence presented. Based on the lower courts' finding, the Supreme Court concluded that the father's retention of the child, who had been living with her mother in Switzerland, where the mother had been granted sole custody, constituted wrongful retention and a violation of the mother's custody rights as stipulated by Swiss law. The Court also noted that the medical reports submitted did not provide evidence of mistreatment.

Finally, the Supreme Court found that the mother was actively exercising custody of her daughter, as confirmed by the Swiss court decision granting the appellant only visitation rights. The Court also dismissed the father's claims, particularly those regarding the risk of physical or psychological harm to the child, finding them unconvincing and unsupported by sufficient evidence.

IV. Comments

The Supreme Court's ruling is remarkable in many respects. It directly challenges the notion of "Islamic exceptionalism" in matters of custody and parental authority under the HCCH 1980 Child Abduction Convention. Under traditional interpretation of Islamic law, which underpins the Moroccan Family Code of 2004 – known as the *Mudawwana* – (notably article 163 to 186 on custody), the father's right to exercise legal guardianship (*wilaya*) over the child is often seen as prevailing over the mother's right to custody (*hadanah*). For instance, a mother may lose her custody rights if she relocates to a distant place, especially a foreign country. Similarly, the environment in which the child is to be raised is considered a critical factor, with particular emphasis on whether the child will grow up in an *Islamic environment*. This concern is even more pronounced when the custodial mother is not Muslim and resides in a non-Muslim country (Cf. M. Loukili, "L'ordre public en droit international privé marocain de la famille" in N. Bernard-Maugiron and B. Dupret, *Ordre public et droit musulman de la famille*

(Bruylant, 2012) 137, 155-157).

What is striking in this case is that the Supreme Court did not consider these “traditional” concerns at all. Instead, it focused solely on the legal framework established under the Hague Convention. The Court simply observed that the mother had been granted sole custody of the child and concluded that the wrongful retention of the child in Morocco constituted a violation of those rights. This finding justified the return order under the HCCH 1980 Child Abduction Convention.

Another noteworthy aspect of the ruling, which can also be observed in other Hague Convention cases, is that the Moroccan Supreme Court does not adhere rigidly to its traditional approach in assessing the admissibility of return orders requests or the revocation of the mother’s custody rights. Under Moroccan private international law, family law issues in general, including matters of parental authority and custody, are generally governed by Moroccan law whenever one of the parties is Moroccan (Article 2(3) of the 2004 Family Code). Traditionally, Moroccan courts have often concluded that public policy is violated when Moroccan law is not applied or a foreign judgment diverges from Moroccan domestic family law regulation (Loukili, *op. cit.*, 150).

In the present case, however, the Supreme Court not only accepted that sole custody was granted to the mother under Swiss law, but also it did so although the application of Moroccan law would have led to a different outcome. Indeed, the Supreme Court has consistently ruled that the mother’s refusal to return with the children to Morocco deprived the father of his right to supervise and control the children under his legal guardianship (*wilaya*), thus justifying the father’s claim to have the mother’s custody rights revoked (Supreme Court, *Ruling of 21 June 2011*; *Ruling of 23 August 2011*). The Supreme Court took the same stance in a case involving child abduction, where the request for the return order, based on the French-Moroccan bilateral Convention of 1981 (article 25), was rejected on the ground that the issuing of such an order would contradict with Moroccan law on custody (Supreme Court, *Ruling of 15 October 2003*).

The Supreme Court’s approach in Hague Convention cases, including the one commented on here, marks a notable departure from this traditional stance. Not only has the Court repeatedly affirmed the primacy of international conventions over domestic law—though this issue was not explicitly raised before the Court *in*

casu, it can be inferred from the absence of references to Moroccan law on custody—but it also approvingly referred to the law of the child’s habitual residence rather than Moroccan law, despite a literal reading of Article 2(3) of the *Mudawwana* suggesting otherwise.

The Supreme Court stance in dealing with the Hague Child Abduction cases reflects a growing willingness on the part of the Court to align its reasoning with international obligations and to prioritize the principles enshrined in the Hague Conventions over more restrictive domestic norms. In this sense, this approach challenges the perception of “Islamic exceptionalism” and highlights a progressive interpretation of Moroccan law within the framework of international child abduction cases.